



## HUNDE WASSERFONTÄNE STEP-ON DOG WATER FOUNTAIN FONTAINE À EAU POUR CHIEN

(DE) (AT) (CH)

### HUNDE WASSERFONTÄNE

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

### FONTAINE À EAU POUR CHIEN

Notice d'utilisation

(PL)

### FONTANNA DLA PSA

Instrukcja użytkowania

(SK)

### VODNÁ FONTÁNA PRE PSOŤ

Navod na používanie

(DK)

### VANDFONTÆNE TIL HUNDE

Brugervejledning

(GB) (IE)

### STEP-ON DOG WATER FOUNTAIN

Instructions for use

(NL) (BE)

### HONDEN WATERFONTEIN

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

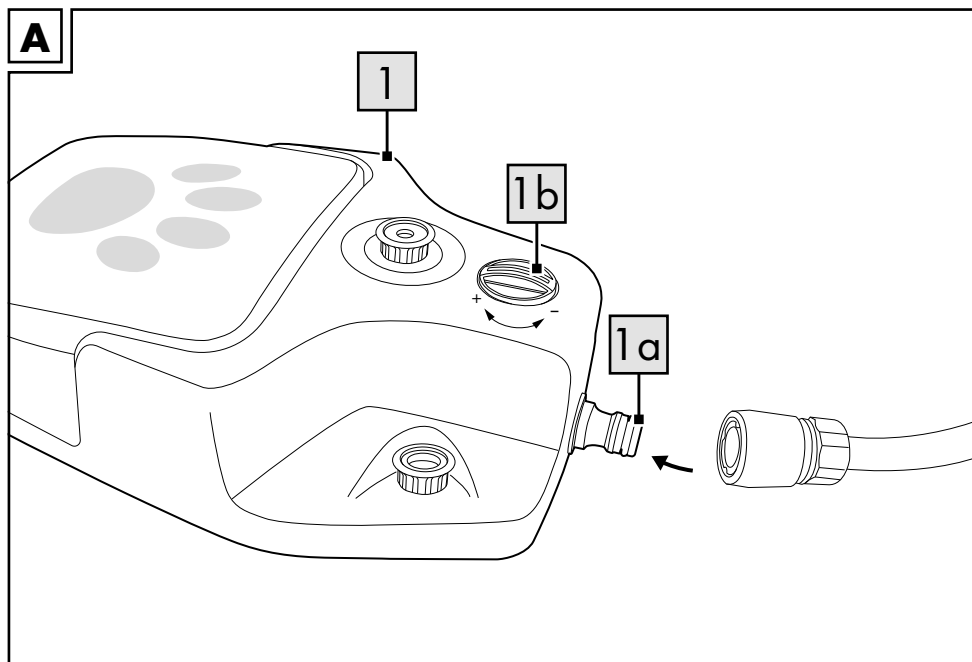
### FONTÁNA PRO PSY

Návod k použití

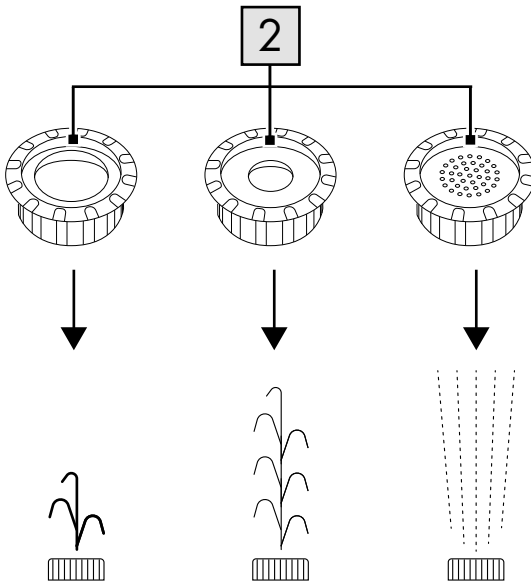
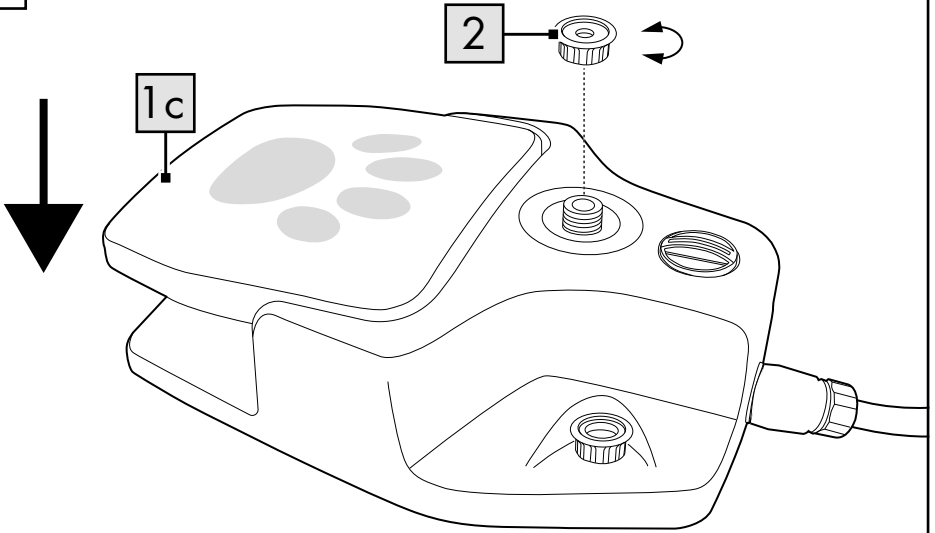
(ES)

### FUENTE DE AGUA PARA PERROS

Instrucciones de uso



**B**



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang

1 x Wasserfontäne, inkl. 3 x Düse  
1 x Gebrauchsanweisung  
1 x Kurzanleitung

## Technische Daten

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
03/2021

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Hunde für die Verwendung im Freien. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch bestimmt.

## Sicherheitshinweise

**Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!**

### Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken-gefahr.

### Verletzungsgefahr!

- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen und festen Untergrund. Nicht in der Nähe von Treppen aufstellen.
- Keine gefährlichen Gegenstände, wie z. B. Kerzen, auf dem Artikel oder in seiner Nähe platzieren.

- Kein Spielzeug für Kinder!
- Von Kindern fernhalten!
- Nur unter Aufsicht verwenden.
- Tiere beim Spielen beaufsichtigen.
- Artikel bei Anzeichen von Abnutzung ersetzen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Der Artikel darf nur zu dem vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Durch Sonneneinstrahlung kann sich das Wasser im Gartenschlauch stark erwärmen. Prüfen Sie die Temperatur des Wassers, bevor Ihr Hund mit dem Wasser in Berührung kommt.

## Verwendung

1. Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen und festen Untergrund.
2. Verbinden Sie einen Gartenschlauch mit einer passenden Schlauchkupplung (nicht im Lieferumfang enthalten) und stecken Sie diese auf den Wasseranschluss (1a) des Artikels (Abb. A).
3. Wählen Sie eine der drei Düsen (2) aus und schrauben Sie sie oben auf den Artikel (Abb. B).
4. Durch Drücken des Pedals (1c) strömt eine Wasserfontäne aus dem Artikel (Abb. B).

## Wasserdruckregler

Regulieren Sie den Wasserdruck mithilfe des Wasserdruckreglers (1b) (Abb. A):

- Drehen Sie den Wasserdruckregler (1b) nach rechts, um den Wasserdruck zu erhöhen.
- Drehen Sie den Wasserdruckregler nach links, um den Wasserdruck zu mindern.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften.

Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert.

Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 353154\_2007

**DE** Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.


## Package contents

1 x water fountain, incl. 3 x nozzle

1 x instructions for use

1 x quick start guide

## Technical data

 Date of manufacture (month/year):  
03/2021

## Intended use

This product is a toy for dogs for outdoor use. The product is intended for private use.

## Safety information

**Important: read these instructions for use carefully and keep them in a safe place!**

### Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.

### Risk of injury!

- Place the product on a level and solid surface. Do not place it near stairs.
- Do not place dangerous objects, such as candles, on or near the product.
- Not a toy for children!
- Keep away from children!
- Only use under supervision.
- Supervise animals while playing.
- Replace the product when it shows signs of wear.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!

- The product may only be used for its intended purpose.
- The water in the garden hose can become very hot when the hose is exposed to sunlight. Check the temperature of the water before it comes into contact with your dog.

## Use

1. Place the product on a level and solid surface.
2. Connect a garden hose to a suitable hose coupling (not included in the package contents) and connect it to the water connection (1 a) on the product (Fig. A).
3. Select one of the three nozzles (2) and screw it to the top of the product (Fig. B).
4. Pressing the pedal (1 c) causes the product to emit a fountain of water (Fig. B).

## Water pressure regulator

Regulate the water pressure with the water pressure regulator (1 b) (Fig. A):

- Turn the water pressure regulator (1 b) to the right to increase the water pressure.
- Turn the water pressure regulator to the left to decrease the water pressure.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 353154\_2007



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)



Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.


## Étendue de la livraison

1 fontaine à eau, avec 3 buses

1 notice d'utilisation

1 mode d'emploi rapide

## Caractéristiques techniques

 Date de fabrication (mois/année) :  
03/2021

## Utilisation conforme à sa destination

Cet article est un jouet pour les chiens destiné à être utilisé en extérieur. L'article est destiné à un usage privé.

## Consignes de sécurité

**Important : lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la absolument !**

### Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.

### Risque de blessure !

- Posez l'article sur un sol plan et solide. Ne pas mettre en place à proximité d'escaliers.
- Ne posez pas d'objets dangereux tels que des bougies sur ou à proximité de l'article.
- L'article n'est pas un jouet pour enfants !
- Tenir hors de portée des enfants !
- Utilisation uniquement sous surveillance.
- Surveiller les animaux pendant le jeu.
- Remplacez l'article si des signes d'usure apparaissent.

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- L'article doit être uniquement utilisé dans le but prévu.
- Le rayonnement direct du soleil peut fortement réchauffer l'eau dans le tuyau d'arrosage. Vérifiez la température de l'eau avant que votre chien n'entre en contact avec l'eau.

## Utilisation

1. Posez l'article sur un sol plan et solide.
2. Raccordez un tuyau d'arrosage à un raccord de tuyau approprié (non compris dans l'étendue de la livraison) et connectez-le à la prise d'eau (1a) de l'article (fig. A).
3. Choisissez l'une des trois buses (2) et vissez-la sur le dessus de l'article (fig. B).
4. En appuyant sur la pédale (1c), un jet d'eau sort de l'article (fig. B).

## Régulateur de pression d'eau

Ajustez la pression de l'eau grâce au régulateur de pression d'eau (1b) (fig. A) :

- Tournez le régulateur de pression d'eau (1b) vers la droite pour augmenter la pression de l'eau.
- Tournez le régulateur de pression d'eau vers la gauche pour réduire la pression de l'eau.

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.





Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

## Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

## Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

## Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :  
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 353154\_2007

**FR** Service France  
Tel. : 0800 919270  
E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**BE** Service Belgique  
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

### **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.


## Leveringsomvang

1 x waterfontein, incl. 3 x sproeikop

1 x gebruiksaanwijzing

1 x korte handleiding

## Technische gegevens

 Productiedatum (maand/jaar):  
03/2021

## Beoogd gebruik

Dit artikel is speelgoed voor honden en is bestemd voor gebruik buitenshuis. Het artikel is bedoeld voor particulier gebruik.

### **Veiligheidstips**

**Belangrijk: lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem!**

#### **Levensgevaar!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

#### **Kans op lichamelijk letsel!**

- Plaats het artikel op een vlakke en stevige ondergrond. Plaats het artikel niet in de buurt van een trap.
- Plaats geen gevaarlijke voorwerpen, zoals kaarsen, op of in de buurt van het artikel.
- Geen speelgoed voor kinderen!
- Houd het artikel uit de buurt van kinderen!
- Gebruik het artikel alleen onder toezicht.
- Houd toezicht op dieren tijdens het spelen.
- Vervang het artikel als het tekenen van slijtage vertoont.

- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Het artikel mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Onder invloed van zonlicht kan het water in de tuinslang erg warm worden. Controleer de temperatuur van het water voordat uw hond met het water in contact komt.

## Gebruik

1. Plaats het artikel op een vlakke en stevige ondergrond.
2. Sluit een tuinslang met een passende slangkoppeling (niet meegeleverd) aan op de wateraansluiting (1 a) van het artikel (afb. A).
3. Kies een van de drie sproeikoppen (2) uit en schroef deze aan de bovenkant op het artikel (afb. B).
4. Door op de pedaal (1 c) te drukken stroomt er een waterfontein uit het artikel (afb. B).

## Waterdrukregelaar

Regel de waterdruk met behulp van de waterdrukregelaar (1 b) (afb. A):

- Draai de waterdrukregelaar (1 b) naar rechts om de waterdruk te verhogen.
- Draai de waterdrukregelaar naar links om de waterdruk te verlagen.

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten.

Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.

Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 353154\_2007

**BE** Service België

Tel.: 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

**NL** Service Nederland

Tel.: 0900 0400223

(0,10 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



**Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

## Zakres dostawy

1 x fontanna wodna, w zestawie 3 x dysza

1 x instrukcja użytkowania

1 x krótka instrukcja

## Dane techniczne



Data produkcji (miesiąc/rok):  
03/2021

## Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest zabawką dla psów przeznaczoną do użytku na wolnym powietrzu. Produkt jest przeznaczony do użytku prywatnego.



## Wskazówki bezpieczeństwa

**Ważne: należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania i zachować ją do późniejszego wglądu!**

### Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia się.

### Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Ustawić produkt na równym i stabilnym podłożu. Nie rozstawiać w pobliżu schodów.
- Nie umieszczać na produkcie ani w jego pobliżu żadnych niebezpiecznych przedmiotów, np. świec.

- Ten produkt nie jest zabawką dla dzieci!
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci!
- Dozwolone jest użytkowanie wyłącznie pod nadzorem.
- Należy nadzorować zwierzęta podczas zabawy.
- Wymienić produkt przy pierwszych oznakach zużycia materiału.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w idealnym stanie!
- Produkt może być wykorzystywany wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Wskutek działania promieni słonecznych woda w wężu ogrodowym może być bardzo gorąca. Zanim pies będzie miał kontakt z wodą, należy sprawdzić jej temperaturę.

## Użytkowanie

1. Ustawić produkt na równym i stabilnym podłożu.
2. Podłączyć węz ogrodowy za pomocą pasującej złączki do węża (brak w zakresie dostawy) i zainstalować ją w gnieździe dopływu wody (1a) w produkcie (rys. A).
3. Wybrać jedną z trzech dysz (2) i przykręcić ją do górnej części produktu (rys. B).
4. Po naciśnięciu pedału (1c) z produktu wypływa w formie fontanny woda (rys. B).

### Regulator ciśnienia wody

Ustawić ciśnienie wody za pomocą regulatora ciśnienia wody (1b) (rys. A):

- Przekręcić regulator ciśnienia wody (1b) w prawo, aby zwiększyć ciśnienie wody.
- Przekręcić regulator ciśnienia wody w lewo, aby zmniejszyć ciśnienie wody.

### Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha.

**WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

## Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

## Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 353154\_2007



Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: [deltasport@lidl.pl](mailto:deltasport@lidl.pl)

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.


 **Pozorně si přečtete následující návod k použití.**

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

## Obsah balení

- 1 x vodní fontána, vč. 3 x tryska
- 1 x návod k použití
- 1 x krátký návod

## Technické údaje

 Datum výroby (měsíc/rok):  
03/2021

## Použití dle určení

Tento výrobek je hračka pro psy a je určen pouze pro použití venku. Výrobek je určen pro soukromé účely.

## Bezpečnostní pokyny

**Důležité: Přečtete si pozorně návod k použití a uschovejte si jej!**

### Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s balícím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.

### Nebezpečí poranění!

- Postavte výrobek na rovný a pevný podklad. Výrobek nestavte v blízkosti schodů.
- Neumisťujte na výrobek nebo do jeho blízkosti žádné nebezpečné předměty, jako jsou např. svíčky.
- Nejedná se o hračku pro děti!
- Udržujte mimo dosah dětí!
- Používejte pouze pod dohledem.
- Dohlížejte na zvířata při hraní.
- Vyměňte výrobek při známkách opotřebení.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný. Tento výrobek je možné používat pouze v bezvadném stavu!

- Tento výrobek může být používán pouze ke stanovenému účelu.
- Působením slunečního záření se může voda v zahradní hadici silně zahřát. Než se Váš pes dostane do kontaktu s vodou, zkontrolujte její teplotu.

## Použití

1. Postavte výrobek na rovný a pevný podklad.
2. Připojte zahradní hadici vhodnou hadicovou spojkou (není součástí obsahu balení) a připojte ji k vodovodní přípojce (1 a) výrobku (obr. A).
3. Vyberte jednu ze tří trysek (2) a našroubujte ji nahoru na výrobek (obr. B).
4. Stisknutím pedálu vytryskne (1c) vodní fontána z výrobku (obr. B).

## Regulátor tlaku vody

S pomocí regulátoru tlaku vody (1b) regulujte tlak vody (obr. A):

- Regulátor tlaku vody (1b) otočte doprava, čímž zvýšíte tlak vody.
- Regulátor tlaku vody otočte doleva, čímž snížíte tlak vody.

## Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha. **DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

## Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů.

Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

## **Pokyny k záruce a průběhu služby**

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní procesy. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Ušchovejte si pokladní stvrženku.

Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamách se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 353154\_2007

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)



Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

## **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.


## **Rozsah dodávky**

1 x fontána pre psov, vrát. 3 x dýza

1 x návod na používanie

1 x krátky návod

## **Technické údaje**

 Dátum výroby (mesiac/rok):  
03/2021

## **Určené použitie**

Tento výrobok je hračka pre psov na použitie v exteriéri. Tento výrobok je určený na súkromné použitie.

## **Bezpečnostné pokyny**

**Dôležité: Tento návod na používanie si starostlivo prečítajte a bezpodmienečne si ho odložte!**

### **Nebezpečenstvo ohrozenia života!**

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

### **Nebezpečenstvo poranenia!**

- Výrobok umiestnite na rovný a pevný podklad. Neumiestňujte v blízkosti schodov.
- Na výrobok alebo do jeho blízkosti neumiestňujte nebezpečné predmety, ako sú napríklad sviečky.
- Výrobok nie je hračka pre deti!
- Udržujte mimo dosahu detí!
- Používajte len pod dohľadom.
- Dozerajte na zvieratá počas hrania.
- Pri známkach opotrebovania výrobok vymeňte.

- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave!
- Výrobok sa môže používať len v súlade s určením.
- Vplyvom snečného žiarenia sa môže voda v záhradnej hadici silno zahriať. Skontrolujte teplotu vody predtým, ako váš pes príde do kontaktu s vodou.

## **Použitie**

1. Výrobok umiestnite na rovný a pevný podklad.
2. Spojte záhradnú hadicu s vhodnou hadicovou spojkou (nie je v rozsahu dodávky) a túto nasaňte na prípojku vody (1a) výrobku (obr. A).
3. Vyberte jednu z troch dýz (2) a naskrutkujte ju zhora na výrobok (obr. B).
4. Stlačením pedála (1c) bude z výrobku striekať prúd vody (obr. B).

## **Regulátor tlaku vody**

Tlak vody regulujte pomocou regulátora tlaku vody (1b) (obr. A):

- Ak chcete tlak vody zvýšiť, otočte regulátor tlaku vody (1b) doprava.
- Ak chcete tlak vody znížiť, otočte regulátor tlaku vody doľava.

## **Skladovanie, čistenie**

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

## **Pokyny k likvidácii**

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

## **Pokyny k záruke a priebehu servisu**

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventúálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 353154\_2007

**SK** Servis Slovensko  
Tel.: 0850 232001  
E-Mail: [deltasport@lidl.sk](mailto:deltasport@lidl.sk)

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



**Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.**

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

## Alcance de suministro

1 fuente de agua para perros, incl. 3 boquillas  
1 instrucciones de uso  
1 guía rápida

## Datos técnicos



Fecha de fabricación (mes/año):  
03/2021

## Uso previsto

Este artículo es un juguete para perros para usar en exteriores. El artículo es para uso doméstico.



## Indicaciones de seguridad

**Importante: Lea detenidamente estas instrucciones de uso. ¡Es imprescindible conservarlas!**

### ¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.

### ¡Peligro de lesiones!

- Coloque el artículo sobre una superficie plana y firme. No lo coloque cerca de escaleras.
- No coloque ningún artículo peligroso, como por ejemplo velas, sobre el artículo o cerca de él.
- ¡El artículo no es ningún juguete para niños!
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños!
- Utilización solo bajo supervisión.
- Vigilar a los animales durante el juego.
- Si detecta signos de desgaste, sustituya el artículo.

- Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste. ¡Solo se debe usar el artículo si se encuentra en un estado óptimo!
- El artículo solo se debe emplear para el uso previsto.
- La radiación solar puede calentar fuertemente el agua en la manguera. Compruebe la temperatura del agua antes de que su perro entre en contacto con la misma.

## Utilización

1. Coloque el artículo sobre una superficie plana y firme.
2. Fije un acoplamiento adecuado (no incluido en el alcance de suministro) en la manguera y conéctela con la toma de agua (1a) del artículo (Fig. A).
3. Elija una de las tres boquillas (2) y enrósquela en la parte superior del artículo (Fig. B).
4. Al presionar el pedal (1c) fluye una fuente de agua del artículo (Fig. B).

## Regulador de la presión del agua

Ajuste la presión del agua mediante el regulador de la presión del agua (1b) (Fig. A):

- Gire el regulador de la presión del agua (1b) hacia la derecha para aumentar la presión del agua.
- Gire el regulador de la presión del agua hacia la izquierda para disminuir la presión del agua.

## Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo.  
**¡IMPORTANTE!** No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

## Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Deseche los productos y embalajes de manera respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje sirve para identificar diversos materiales para reincorporarlos en el ciclo de reciclaje.

El código consta del símbolo de reciclaje, el cual debe reflejar el ciclo de recuperación, y de un número que identifica el material.

## Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. Por favor, guarde el tíquet de compra. La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido. Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía.

En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico. Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder. En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada.

El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa. Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas. Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

IAN: 353154\_2007

**ES** Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/  
llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/  
llamada (tarifa reducida))

E-Mail: [deltasport@lidl.es](mailto:deltasport@lidl.es)

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.


 **Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

## Leveringsomfang

1 x springvand, inkl. 3 x dyser  
1 x brugervejledning  
1 x kort vejledning

## Tekniske data

 Fremstillingsdato (måned/år):  
03/2021

## Bestemmelsesmæssig brug

Denne artikel er et legetøj til hunde til udendørs brug. Artiklen er beregnet til privat brug.

## Sikkerhedsanvisninger

**Vigtigt: Læs denne brugervejledning omhyggeligt, og opbevar den til senere brug!**

### Livsfare!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningssfare.

### Fare for kvæstelser!

- Stil artiklen på et jævnt og fast underlag. Stil den ikke i nærheden af trapper.
- Stil ingen farlige genstande som f.eks. stearinlys på eller i nærheden af artiklen.
- Artiklen er ikke legetøj for børn!
- Opbevares utilgængeligt for børn!
- Må kun anvendes under opsyn.
- Hold opsyn med dyr under leg.
- Udskift artiklen ved tegn på slitage.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!

- Artiklen må kun anvendes til det tilsigtede formål.
- Vandet i haveslangen kan blive meget varmt i solen. Kontroller vandtemperaturen, inden din hund kommer i kontakt med vandet.

## Brug

1. Stil artiklen på et jævnt og fast underlag.
2. Tilslut en haveslange med en passende slangekobling (medfølger ikke ved levering), og sæt den på artiklens vandtilslutning (1a) (fig. A).
3. Vælg en af de tre dyser (2), og skru den fast på oversiden af artiklen (fig. B).
4. Ved at trykke på pedalen (1c) strømmer der et springvand ud af artiklen (fig. B).

## Vandtrykregulator

Reguler vandtrykket ved hjælp af vandtrykregulatoren (1b) (fig. A):

- Drej vandtrykregulatoren (1b) højre om for at øge vandtrykket.
- Drej vandtrykregulatoren venstre om for at mindske vandtrykket.

## Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bagefter. VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

## Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugs-symbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

## Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt.

Opbevar venligst kvitteringen fra købet.

Garantien gælder kun for materiale- og fabrikationsfejl og bortfalder ved misbrug eller uhensigtsmæssig anvendelse. Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti.

Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig.

Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 353154\_2007

 Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: [deltasport@lidl.dk](mailto:deltasport@lidl.dk)



**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg

GERMANY



03/2021

Delta-Sport-Nr.: HW-8566

---

11.18.2020 / AM 9:22

IAN 353154\_2007

8 